Приложение 9
(к пункту 12.3.4 настоящего Руководства)

Список адресов перевозчиков, которым пересылаются для рассмотрения претензии ЦИМ/СМГС

Перевозчик		**Unternehmen**	
1	**Закрытое Акционерное Общество «Азербайджанские Железные дороги» (АЖД)** Департамент Грузовых перевозок	**1**	**Geschlossene Aktiengesellschaft Aserbaidschanische Eisenbahnen** Departement für Güterverkehr
Адрес:	ул. Дилары Алиева 230, почтовый индекс AZ 1010 г. Баку, Азербайджан	Adresse:	Dilara Aliyeva strasse, 230, PLZ AZ 1010 Baku, Aserbaidschan
Телефон:	(+994) 12 499 4624	Tel:	(+994) 12 499 4624
Факс:	(+994) 12 499 6067, (+994) 12 499 6627	Fax:	(+994) 12 499 6067, (+994) 12 499 6627
E-mail:	elmar@railway.qov.az	E-mail:	elmar@railway.qov.az
Перевозчик		**Unternehmen**	
2	**ООО Балтик Порт Рейл Мукран (БПРМ)**	**2**	**Baltik Port Rail Mukran GmbH (BPRM)**
Адрес:	Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran	Adresse:	Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran
Телефон:	(+49) 38392 55231	Tel:	(+49) 38392 55231
Факс:	(+49) 38392 55240	Fax:	(+49) 38392 55240
E-mail:	info@baltik-rail-mukran.com	E-mail:	info@baltik-rail-mukran.com
Перевозчик		**Unternehmen**	
3	**Белорусской железная дорога (БЧ)** Служба грузовой работы и внешнеэкономической деятельности	**3**	**Belorussische Eisenbahn** Bereich Güterarbeit und aussenwirtschaftliche Tätigkeit
Адрес:	ул. Ленина 17, почтовый индекс 220030, г. Минск, Республика Беларусь	Adresse:	Lenin strasse 17, PLZ 220030 Minsk, Republik Belarus
Телефон:	(+375) 17 225 46 48	Tel:	(+375) 17 225 46 48
Факс:	(+375) 17 225 46 12	Fax:	(+375) 17 225 46 12
E-mail:	mu_gavrilenko(at)upr.mnsk.rw.by	E-mail:	mu_gavrilenko(at)upr.mnsk.rw.by
Перевозчик		**Unternehmen**	
4	**«БДЖ-Грузовые перевозки» (БДЖ)**	**4**	**«BDZ-güterverkehr» (BDZ)**
Адрес:	Бул. Мария Луиза, 114А г. София, 1233, Болгария,	Adresse:	Maria-Louise boul.114A Sofia, 1233, Bulgarien,
Телефон:		Tel:	
Факс:	(+359) 2 83 24 108	Fax:	(+359) 2 83 24 108
E-mail:	bdzcargo@bdz.bg	E-mail:	bdzcargo@bdz.bg
Перевозчик		**Unternehmen**	
5	**АО «Грузинская железная дорога» (ГР)** Филиал «Грузовые перевозки» Коммерческий департамент	**5**	**AG «Georgische Eisenbahn» (GR)** Bränch «Güterverkehr» Department Kommerzielle
Адрес:	проспект Тамар Мепе, 15 Тбилиси, 0112, Грузия,	Adresse:	15, Prospekt Tamar Mepe, Tbilisi, 0112, Georgien
Телефон:	(+99532) 219 91 69	Tel:	(+99532) 219 91 69
Факс:	(+99532) 219 98 21	Fax:	(+99532) 219 98 21
E-mail:	david.shvelidze@railway.ge	E-mail:	david.shvelidze@railway.ge

Перевозчик		**Unternehmen**	
6	**Товарищество с ограниченной ответственностью «КТЖ-Грузовые перевозки» (КЗХ)** Департамент коммерческой работы с грузами	**6**	**KTZh-Güterverkehr GmbH** Abteilung für kommerzielle Arbeit mit Fracht
Адрес:	Ул. Кунаева 6, , г. Нур-Султан 010000,	Adresse:	Kunaew strasse 6, Nur-Sultan 010000,
Телефон:	+ 7(7172) 60 30 09 + 7(7172) 60 30 16 + 7(7172) 60 31 22 + 7(7172) 60 31 21	Tel:	+ 7(7172) 60 30 09 + 7(7172) 60 30 16 + 7(7172) 60 31 22 + 7(7172) 60 31 21
Факс:	+ 7(7172) 60 31 17	Fax:	+ 7(7172) 60 31 17
E-mail:	ktzh-gp@railways.kz	E-mail:	ktzh-gp@railways.kz
Перевозчик		**Unternehmen**	
7	**Карбо Рейл с.р.о**	**7**	**Карбо Рейл с.р.о**
Адрес:	Ул. Seberiniho 1, Братислава 821 03, Словакия	Adresse:	Seberiniho 1 strasse, Bratislava 821 03, Slovakia
Телефон:	(+421) 910 990 133	Tel:	(+421) 910 990 133
Факс:		Fax:	
E-mail:	office@carboril.sk	E-mail:	office@carboril.sk
Перевозчик		**Unternehmen**	
8	**Китайские железные дороги (КЖД)** Компетентный орган, которому предъявляется претензия для рассмотрения 1) по грузам, отправленным с железных дорог КНР, претензия получателя направляется управлению выходной пограничной дороги КЖД, а претензия отправителя управления выходной пограничной дороги КЖД, а претензия отправителя-управлению дороги отправления КЖД. 2) по грузам, прибывшим на железные дороги КНР претензия получателя направляется Управлению дороги назначения КЖД, а претензия отправителя – управлению выходной пограничной дороги КЖД. 3) по грузам, следующим транзитом по железным дорогам КНР, претензия получателя направляется Управлению выходной пограничной дороги КЖД, а претензия отправителя – Управлению входной пограничной дороги КЖД.	**8**	**Chinesische Eisenbahnen (KZD)** Eisenbahnverwaltungen, an die die Reklamationen für Behandlung angeleitet werden sollen 1) Bei den Güterbeför- derungen, abgefertigt von den KZD Bahnen, sind die Empfängerreklamationen an die Verwaltung der Grenzaustrittsbahn der KZD anzuleiten. Die Absenderreklama- tionen sind an die Verwaltung der Abferti- gungsbahn der KZD anzuleiten. 2) Bei den Güterbeförder- ungen, eingegangenen auf die KZD Bahnen, sind die Empfängerreklamationen an die Verwaltung der Bestimmungsbahn der KZD anzuleiten. Die Absenderreklama- tionen sind an die Verwaltung der Grenzeintrittsbahn der KZD anzuleiten. 3) Bei den Güterbeför- derungen im Transitverkehr auf den KZD Bahnen sind die Empfängerreklama- tionen an die Verwaltung der Grenzaustrittsbahn der KZD anzuleiten. Die Absenderreklama- tionen sind an die Verwaltung der Grenzein- trittsbahn der KZD anzuleiten.
	ООО «Корпорация Харбинской железной дороги КЖД» (Маньчжурия, Суйфэньхэ)		**Korporation der Haerbin Eisenbahn KZD GmbH (Manzhouli, Suifenhe)**
Адрес:	150006, Харбин, район Наньган, ул. Сидаджицзе 51	Adresse:	150006, Haerbin, Region Nangang, Xidazhijie Strasse, 51
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:		E-mail:	
	ООО «Корпорация Шэньянской железной дороги КЖД» (Даньдун, Цзиань, Тумынь)		**«Korporation der Shenzang Eisenbahn der KZD» GmbH (Dandong, Jian,Tumen)**
Адрес:	110001, Шеньян, район Хэпин ул. Тайюанбэйцзе, участок 1, №41	Adresse:	110001, Shenyang, Region Heping, Taiyuanbeijie Str., Abschnitt 1, № 41
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:		E-mail:	

	ООО «Корпорация железной дороги Хух-Хото КЖД» (Эрлянь)		**«Korporation der Hohholt Eisen- bahn der KZD» GmbH (Erlian)**
Адрес:	010057, Хух-хото район Синьчэн ул. Силинлу 2	Adresse:	
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:		E-mail:	
	ООО «Корпорация Наньнинской железной дороги КЖД» (Пинсян)		**«Korporation der Nanning Eisen- bahn der KZD» GmbH (Pingxiang)**
Адрес:	530003, Наньнин, пр. Хэнянси 30	Adresse:	530003, Nanning, Prospekt Hengyangxi, 30
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:		E-mail:	
	ООО «Корпорация Куньминской железной дороги КЖД» (Шаньяо)		**«Korporation Kunming Eisenbahn der KZD» GmbH (Shanyao)**
Адрес:	650011, Куньмин, пр. Таншуанлунаньчжаньсиньцунь 548	Adresse:	650011, Kunming, Prospekt Tangshuanglunanzhanxincun, 548
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:		E-mail:	
	ООО «Корпорация Урумчиской железной дороги КЖД» (Алашанькоу, Хоргос)		**«Korporation Urumqi Eisenbahn der KZD» GmbH (Alashankou Huoerguosi)**
Адрес:	830011, Урумчин, район Синьши, пр. Хэнань	Adresse:	830011, Urumqi, Region Xinshi, Prospekt. Henan
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:		E-mail:	
Перевозчик		**Unternehmen**	
9	**Константин Груп**	**9**	**Constantin Grup**
Адрес:	ул. Апеле Вии, 2Б, блок 301Ю Сц.3, кв. 24 Бухарест, сектор 6 Румыния	Adresse:	Apele Vii Str. 2B, Blok 310, Sc.3, Ap. 24 Bukarest Sektor 6 Rumänien
Телефон:	(+40) 214 346 808	Tel:	(+40) 214 346 808
Факс:	(+40) 214 341 543	Fax:	(+40) 214 341 543
E-mail:	constantingrup@yahoo.com office@locomotive.ro	E-mail:	constantingrup@yahoo.com office@locomotive.ro
Перевозчик		**Unternehmen**	
10	**ООО «LDZ CARGO»**	**10**	**LDZ CARGO GmbH**
Адрес:	ул. Дзирнаву147, к-1 г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика	Adresse:	Dzirnavu iela 147, k-1 LV-1050 Riga, Lettland
Телефон:	(+371) 672 34 068	Tel:	(+371) 672 34 068
Факс:	(+371) 672 33 828 (+371) 672 34 044	Fax:	(+371) 672 33 828 (+371) 672 34 044
E-mail:	natalja.lucika@ldz.lv	E-mail:	natalja.lucika@ldz.lv
Перевозчик		**Unternehmen**	
11	**Линеас**	**11**	**Lineas**
Адрес:	Claims dept.Koning Albert II Laan 37 1030 Brussels/Брюссель Belgien/Бельгия	Adresse:	Claims dept.Koning Albert II Laan 37 1030 Brussels/Брюссель Belgien/Бельгия
Телефон:	(+32) 2 432 90 00	Tel:	(+32) 2 432 90 00
Факс:	(+32) 2 432 90 05	Fax:	(+32) 2 432 90 05
E-mail:	info@lineas.net	E-mail:	info@lineas.net
Перевозчик		**Unternehmen**	
12	**АО «Lietuvos geležinkeliai» (LTG)** Дирекция по грузовым перевозкам	**12**	**АО «Lietuvos geležinkeliai» (LTG)** Direktion Güterverkehr
Адрес:	ул. Миндауго 12, LT-03603 Вильнюс, Литовская Республика	Adresse:	Mindaugo G. 12 LT-03603 Vilnius, Litauen
Телефон:	(+370) 5 269 31 02 (+370) 5 269 31 01	Tel:	(+370) 5 269 31 02 (+370) 5 269 31 01
Факс:	(+370) 5 269 27 19 (+370) 5 212 36 83	Fax:	(+370) 5 269 27 19 (+370) 5 212 36 83
E-mail:	cargo(at)litrail.lt	E-mail:	cargo(at)litrail.lt

Перевозчик		**Unternehmen**	
13	**ГП Железная дорога Молдовы (ЧФМ)**	**13**	**Staatsundernehmen Moldauische Eisenbahn**
	Служба грузовых перевозок		Güterbeföderungsdienst
Адрес:	ул. Влайку Пыркэлаб 48, 2012 Кишинев, Республика Молдова	Adresse:	Wlaiku Pirkelab 48 Strasse, 2012 Kischinew, Republik Moldawien
Телефон:	(+37322) 83 46 10 (+37322) 83 46 24	Tel:	(+37322) 83 46 10 (+37322) 83 46 24
Факс:	(+37322) 22 51 62	Fax:	(+37322) 22 51 62
E-mail:		E-mail:	
Перевозчик		**Unternehmen**	
14	**Мерчиталия Рейл с.р.л.** Коммерческий отдел/Обслуживание клиентов	**14**	**Mercitalia Rail S.r.l.** Massimo Mosca Direzione Commerciale / Customer Service
Адрес:	Strada del Portone 265 101 37 Torino/Турин Italy/Италия	Adresse:	Strada del Portone 265 101 37 Torino Italien
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:	m.mosca@mercitalia.it	E-mail:	m.mosca@mercitalia.it
Перевозчик		**Unternehmen**	
15	**Национальное общество по железнодорожным грузовым перевозкам «АО ЧФР МАРФА»** Коммерческое управление Отдел по рассмотрению коммерческих претензий	**15**	**Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă „C.F.R. Marfă S.A.”** Kommerzielle Direktion Abteilung Behandlung Kommerziellen Unregelmäßigkeiten
Адрес:	ул. Турда 98 д. 29 А, сектор 1, почтовый индекс 011333, Бухарест, Румыния	Adresse:	Turda Str, Bloc 29 A, Sektor 1, 98, Postleitzahl 011333, Bukarest, Rumänien
Телефон:	(+40) 372 840 216	Tel:	(+40) 372 840 216
Факс:	(+40) 372 840 216	Fax:	(+40) 372 840 216
E-mail:	florica.brencea@cfrmarfa.com	E-mail:	florica.brencea@cfrmarfa.com
Перевозчик		**Unternehmen**	
16	**АО ПКП КАРГО** Отдел рекламаций международных перевозок	**16**	**PKP CARGO S.A.** Abteilung Reklamationen Internationale Beförderungen
Адрес:	Ул. Собешевска 3, 85-713 Быдгощ Республика Польша	Adresse:	Sobieszewska-Str. 3, PL-85-713 Bydgoszcz, Polen
Телефон:	(+48) 52 518 37 81	Tel:	(+48) 52 518 37 81
Факс:	(+48) 52 518 37 83	Fax:	(+48) 52 518 37 83
E-mail:	Leszek.Uzarski@pkpcargo.com	E-mail:	Leszek.Uzarski@pkpcargo.com
Перевозчик		**Unternehmen**	
17	**Prvá Slovenská železničná, a.s.**	**17**	**Prvá Slovenská železničná, a.s.**
Адрес:	Ružová dolina 10, Bratislava/Братислава 821 09 Slovenská Republika/ Словацкая Республика	Adresse:	Ružová dolina 10, Bratislava/Братислава 821 09 Slovenská Republika/ Словацкая Республика
Телефон:	(+421) 366345654	Tel:	(+421) 366345654
Факс:	(+421) 366304131	Fax:	(+421) 366304131
E-mail:	masiar@psz.sk	E-mail:	masiar@psz.sk
Перевозчик		**Unternehmen**	
18	**Открытое акционерное общество «Российские железные дороги» РЖД** Московский территориальный центр фирменного транспортного обслуживания – структурное подразделение Центра фирменного транспортного обслуживания – филиала ОАО «РЖД» (кроме Калининградской железной дороги)	**18**	**RZD Offene Aktiengesellschaft „Russische Eisenbahnen“** Moskauer Gebietszentrum der Transportfirmenbetreuung – Struktureinheit des Zentrums für Transportfirmenbetreuung – Filiale der „RZD“ OAG ausser von Kaliningradskaja Eisenbahn)
Адрес:	Басманный тупик, д. 6А, стр.1, 105064 г. Москва	Adresse:	105064 Moskau Basmannyy Tupik, 6A, Gebäude 1
Телефон:	(+7) 499 623 98 57	Tel:	(+7) 499 623 98 57

Факс:	(+7) 499 623 98 14	Fax:	(+7) 499 623 98 14
E-mail:	S.Yakimova@mzd.ru	E-mail:	S.Yakimova@mzd.ru
Перевозчик		**Unternehmen**	
19	**Рейл Карго Керриер Болгария Лтд.**	**19**	**Rail Cargo Carrier Bulgaria Ltd.**
Адрес:	43, Bregalnitsa Str 1303 Sofia/СофияBulgaria/Болгария	Adresse:	43, Bregalnitsa Str 1303 Sofia/СофияBulgaria/Болгария
Телефон:	(+359) 895 487 507	Tel:	(+359) 895 487 507
Факс:		Fax:	
E-mail:	popov.pencho@railcargo.com	E-mail:	popov.pencho@railcargo.com
Перевозчик		**Unternehmen**	
20	**ЕРС Рейлвейс Б.В.**	**20**	**ERS Railways B.V.**
Адрес:	Ваальхафен Зюидзийде NL-3088 НН Роттердам Нидерланды	Adresse:	Waalhaven Zuidzijde 2B, NL-3088 HH Rotterdam Niederlande
Телефон:		Tel:	
Факс:		Fax:	
E-mail:		E-mail:	
Перевозчик		**Unternehmen**	
21	**ММВ Рейл Романия**	**21**	**MMV Rail Romania**
Адрес:	George Cosbuc street no 11 ap. 2 400375 Cluj Napoca/Ключ Напока RO/Румыния	Adresse:	George Cosbuc street no 11 ap. 2 400375 Cluj Napoca RO
Телефон:	(+40) 371 320 425	Tel:	(+40) 371 320 425
Факс:	(+40) 371 320 425	Fax:	(+40) 371 320 425
E-mail:	office@mmvrail.ro	E-mail:	office@mmvrail.ro
Перевозчик		**Unternehmen**	
22	**РЦА АО Рэйл Карго Австрия** Рассмотрение рекламаций	**22**	**RCA Rail Cargo Austria AG** Reklamation
Адрес:	ул. Эрдбергер Лендэ 40-48 AT-1030 Вена, Австрия	Adresse:	Erdberger Lände 40-48 AT-1030 Wien, Österreich
Телефон:		Tel:	
Факс:	(+43) 1 9300035801	Fax:	(+43) 1 9300035801
E-mail:	manfred.schaller(at)railcargo.at	E-mail:	manfred.schaller(at)railcargo.at
Перевозчик		**Unternehmen**	
23	**РЦХ ЗАО Рэйл Карго Хунгария** Юридический отдел, проверка информации по убыткам, рассмотрение претензий	**23**	**RCH Rail Cargo Hungaria Zrt.** Rechtsabteilung, Schadenprüfung- und ReklamationsbehandlungJog, Kárvizsgálat-és reklamációrendezés
Адрес:	ул. Ваци 92 HU-1133 Будапешт, Венгрия	Adresse:	Váci út 92. HU-1133 Budapest, Ungarn
Телефон:	(+36) 1 512 74 57 (+36) 1 512 74 47 (+36) 1 512 74 85	Tel:	(+36) 1 512 74 57 (+36) 1 512 74 47 (+36) 1 512 74 85
Факс:	(+36) 1 512 77 92	Fax:	(+36) 1 512 77 92
E-mail:	karto(at)railcargo.hu	E-mail:	karto(at)railcargo.hu
Перевозчик		**Unternehmen**	
24	**СНЦФ Фрет** Международный отдел	**24**	**SNCF Fret** Inernationale Direktion
Адрес:	24, rue Villeneuve FR-92583 Клиши, Франция	Adresse:	24, rue Villeneuve FR-92583 Clichy, Frankreich
Телефон:	(+33) 1 80 46 25 47	Tel:	(+33) 1 80 46 25 47
Факс:	(+33) 1 80 46 29 50	Fax:	(+33) 1 80 46 29 50
E-mail:	xavier.wanderpepen(at)sncf.fr	E-mail:	xavier.wanderpepen(at)sncf.fr

Перевозчик		**Unternehmen**	
25	**СЗДС Словацкая железнодорожная транспортная компания**	**25**	**SZDS Slovenská železničná dopravná spoločnosť, a.s.**
Адрес:	На Штепници 1379/1SK-960 01 Зволен	Adresse:	Na Štepnici 1379/1
	Словацкая Республика		SK-960 01 Zvolen, Slovak Republic
Телефон:	(+421) 45 52 43 755	Tel:	(+421) 45 52 43 755
Факс:	(+421) 45 52 43 777	Fax:	(+421) 45 52 43 777
E-mail:	siragi@szds.sk	E-mail:	siragi@szds.sk
Перевозчик		**Unternehmen**	
26	**АО ЗССК КАРГО** **АО Железнодорожное общество Карго Словакия** Отдел финансового управления – Секция ОТЖ Отделение оформления рекламаций	**26**	**ZSSK CARGO Eisenbahngesellschaft Cargo Slovakia AG** Finanzmanagementabteilung – OTŽ-Sektion Reklamationsunterabteilung
Адрес:	ул. Пушкинова 3 040 01 Кошице	Adresse:	Puškinova 3 SK-040 01 Košice Slowakische Republik
Телефон:	(+421) 55 229 5649	Tel:	(+421) 55 229 5649
Факс:		Fax:	
E-mail:	Cargo.S54(at)zscargo.sk	E-mail:	Cargo.S54(at)zscargo.sk
Перевозчик		**Unternehmen**	
27	**S.C. ROFERSPED S.A.** Управляющий по оперативной работе	**27**	**S.C. ROFERSPED S.A.** Betriebsleiter
Адрес:	ул. Труда, 98, блок 29A, Tronson 3, партер, сектор 1, 011311 Бухарест Румыния	Adresse:	Truda Str. 98, bl 29A, Tronson 3, Parter, Sektor 1, 011311 Bukarest Rumänien
Телефон:	+40 (0) 21 224 14 67/68	Tel:	+40 (0) 21 224 14 67/68
Факс:	+40 (0) 21 224 39 05	Fax:	+40 (0) 21 224 39 05
E-mail:	gheorghe.delca@rofersped.ro	E-mail:	gheorghe.delca@rofersped.ro
Перевозчик		**Unternehmen**	
28	**УЗ АО «Укрзализныця»** Компетентный орган, которому, предъявляется претензия для рассмотрения: 1. по несохранным перевозкам грузов и за превышение срока доставки грузов – Департаменту коммерческой работы АО «Укрзализныця»; 2. все претензии, кроме претензий по несохранным перевозкам грузов и за превышение срока доставки грузов – филиалу «Центр транспортной логистики» АО «Укрзализныця».	**28**	**Aktiengesellschaft «Ukrainische Eisenbahn» (JSC «Ukrainian Railway»)** Eisenbahnverwaltungen, an die die Reklamationen für Behandlung angeleitet warden sollen: 1. für die nicht sichere Beförderung von Gütern und für die Überschreitung der Lieferfirst der Güterlieferung – die Abteilung für kommerzielle Arbeit von Aktiengessellschaft «Ukrainische Eisenbahn»; 2. alle Ansprüche, mit Ausnahme von Ansprüchen für die nich sichere Beförderung von Gütern und für die Überschreitung der Lieferfrist – Tochtergeselschaft «Zentrum für Transportlogistik» von Aktiengessellschaft «Ukrainische Eisenbahn»
	Департамент коммерческой работы **АО «Укрзализныця»**		**Abteilung für kommerzielle Arbeit von Aktiengessellschaft «Ukrainische Eisenbahn»**
Адрес:	ул. Ежи Гедройца, 5, г.Киев, Украина, 03150	Adresse:	Jerzy Giedroyc Str, 5, Kiew, Ukraine MSP 03150
Телефон:	(+380) 44 465 14 90 (+380) 44 465 14 91	Tel:	(+380) 44 465 14 90 (+380) 44 465 14 91
Факс:	(+380) 44 528 54 18	Fax:	(+380) 44 528 54 18
E-mail:	cmsec@uz.gov.ua cmy@uz.gov.ua	E-mail:	cmsec@uz.gov.ua cmy@uz.gov.ua
	Филиал «Центр транспортной логистики» **АО «Укрзализныця»**		**Abteilung «Zentrum für Transportlogistik» von Aktiengessellschaft «Ukrainische Eisenbahn»**
Адрес:	ул. Федорова, д.32, г. Киев, Украина, 03038	Adresse:	Fedorova Strasse, 32, Kiew, Ukraine, 03038
Телефон:	(+380) 44 465 13 28	Tel:	(+380) 44 465 13 28
Факс:	(+380) 44 309 67 37	Fax:	(+380) 44 309 67 37
E-mail:	imostovenko@uz-cargo.com	E-mail:	imostovenko@uz-cargo.com

Перевозчик		**Unternehmen**	
29	**АО ЧД Карго** Отдел субсидия продажи – О 7 Отделение оформления рекламаций	**29**	**ČD Cargo AG** Bereich Vertriebsunterstützung - O 7 Reklamationsunterabteilung
Адрес:	ул. Янковсова 1569/2ц 170 00 Прага 7 – Голешовице Чешская Республика	Adresse:	Jankovcova 1569/2c CZ-170 00 Praha 7 – Holešovice Tschechische Republik
Телефон:	(+420) 972 594 394	Tel:	(+420) 972 594 394
Факс:	(+420) 972 242 103	Fax:	(+420) 972 242 103
E-mail:	Hana.Cizkova(at)cdcargo.cz	E-mail:	Hana.Cizkova(at)cdcargo.cz
Перевозчик		**Unternehmen**	
30	**ЗАО ЮКЖД** **Закрытое акционерное общество** **«Южнокавказская железная дорога»**	**30**	**CJSC "SCR"** **Closed Joint-Stock Company** **«South Caucasus Railway»**
Адрес:	Ул. Тигран Метси, 50 Ереван 005 Республика Армения	Adresse:	Tigran metsi av. 50 Yerevan 0005 Republic of Armenia
Телефон:	(+374) 10 57 36 30	Tel:	(+374) 10 57 36 30
Факс:	(+374) 10 57 36 30	Fax:	(+374) 10 57 36 30
E-mail:	mail@arway.am	E-mail:	mail@arway.am
Перевозчик		**Unternehmen**	
31	**ДБ Шенкер Рэйл Германия АО** Сервис-центр для клиентов Отдел по рассмотрению претензий	**31**	**DB Schenker Rail Deutschland AG** KundenServiceZentrum Team Schadenmanagement
Адрес:	Мазуреналлее 33, DE-47055 Дюсбург	Adresse:	Masurenallee 33 DE-47055 Duisburg
Телефон:	(+49) 203 454 2708	Tel:	(+49) 203 454 2708
Факс:	(+49) 69 265 20276	Fax:	(+49) 69 265 20276
E-mail:	c-ksz-Entschaedigung-dui(at)bahn.de	E-mail:	c-ksz-Entschaedigung-dui(at)bahn.de
Перевозчик		**Unternehmen**	
32	**ITL Железнеодорожное общество с О.О.**	**32**	**ITL Eisenbahngesellschaft mbH**
Адрес:	Magdeburger Str.58 DE-01067 Dresden, Германия	Adresse:	Magdeburger Str.58 DE-01067 Dresden, Deutschland
Телефон:	(+49) 351 4982 182	Tel:	(+49) 351 4982 182
Факс:	(+49) 351 4982 113	Fax:	(+49) 351 4982 113
E-mail:	susanne.pahlke(at)ITL-Dresden.de	E-mail:	susanne.pahlke(at)ITL-Dresden.de
Перевозчик		**Unternehmen**	
33	**АО Централ Рейлвейс**	**33**	**CENTRAL RAIWAYS a.s.**
Адрес:	Kriva 21 / Kriva SK 040 01 Košice/Кошице Slovenská republika / Словацкая Республика	Adresse:	Kriva 21 SK 040 01 Košice, Slovakei
Телефон:	(+421) 55 6780 181	Tel:	(+421) 55 6780 181
Факс:	(+421) 55 6780 181	Fax:	(+421) 55 6780 181
E-mail:	crw@crw.sk	E-mail:	crw@crw.sk
Перевозчик		**Unternehmen**	
34	**ООО УНИКОМ ТРАНЗИТ (УТЗ)** Коммерческий департамент	**34**	**UNICOM TRANZIT (UTZ)** <u>Kommerzielle Abteilung</u>
Адрес:	ул. Бд. Пипера, № 1 – IA, корп A 3,4,5 077190 Румыния	Adresse:	Str. Campul Pipera, nr. 1 –IA, corp A et, 3,4,si 5 077190 Rumänien
Телефон:	(+40) 21 233 99 48	Tel:	(+40) 21 233 99 48
Факс:	(+40) 21 232 98 85	Fax:	(+40) 21 232 98 85
E-mail:	Rocsana.Simoiu@unicom-group.com	E-mail:	Rocsana.Simoiu@unicom-group.com

Перевозчик		**Unternehmen**	
35	**ООО ЛОТОС КОЛЕЙ** Отделение Развития продажи	**35**	**LOTOS Kolej Sp. z o.o.** Abteilung für Vertriebsentwicklung
Адрес:	80-716 Гданск Ул. Михалки 25 Республика Польша	Adresse:	80-716 Gdansk Michałki 25 Poland
Телефон:	+48 58 308 77 35 +48 58 308 77 69	Tel:	+48 58 308 77 35 +48 58 308 77 69
Факс:	+48 58 308 83 02	Fax:	+48 58 308 83 02
E-mail:	lotoskolej@lotoskolej.pl justyna.mazurek@lotoskolej.pl	E-mail:	lotoskolej@lotoskolej.pl justyna.mazurek@lotoskolej.pl
Перевозчик		**Unternehmen**	
36	**Бремер Реедерай ГмбХ**	**36**	**BREB GmbH &Co,KG**
Адрес:	Havenhostel Cuxhaven. D-27472 Cuxhaven. Kpt. Alexander Strasse 16	Adresse:	Havenhostel Cuxhaven. D-27472 Cuxhaven. Kpt. Alexander Strasse 16
Телефон:	+49 (0) 4721 590 54 20	Tel:	+49 (0) 4721 590 54 20
Факс:	+49 (0) 4721 590 54 99	Fax:	+49 (0) 4721 590 54 99
E-mail:	arne-ehlers@breb.de	E-mail:	arne-ehlers@breb.de
Перевозчик		**Unternehmen**	
37	**ООО Рейль Карго Кэрьер - Поланд**	**37**	**Rail Cargo Carrier – Poland spolka z o.o.**
Адрес:	Ал. Ерозолимске 125/127 501, 02-017 Варшава, Республика Польша	Adresse:	Al. Jerozolimskie 125/127 501, 02-017 Warszawa, Poland
Телефон:	+(48 22) 2 990 230	Tel:	(+48 22) 2 990 230
Факс:		Fax:	
E-mail:	info.rcc.pl@railcargo.com; dyspozytura.rcc.pl@railcargo.com	E-mail:	info.rcc.pl@railcargo.com; dyspozytura.rcc.pl@railcargo.com